

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

15 MAI 1948.

15 MEI 1948.

PROJET DE LOI

portant revision de l'arrêté-loi du 23 octobre 1946,
modifié par celui du 28 février 1947 relatif aux acci-
dents du travail survenus aux gens de mer.

WETSONTWERP

houdende herziening van de besluitwet van 23 Octo-
ber 1946 gewijzigd bij deze van 28 Februari 1947
betreffende de arbeidsongevallen overkomen aan
zeelieden.

AMENDEMENT

ESENTE PAR M. VAES
AU TEXTE PROPOSE PAR LA COMMISSION.

AMENDEMENT

DOOR DE HEER VAES VOORGESTELD
OP DE TEKST VAN DE COMMISSIE.

ART. 2ter (nouveau).

ART. 2ter (nieuw).

Ajouter un article 2ter conçu comme suit :

Een artikel 2ter toevoegen, luidend als volgt :

*L'article 1^{er} de l'arrêté-loi du 23 octobre 1946, modifié
par l'arrêté-loi du 28 février 1947, est complété par un si-
xième alinéa conçu comme suit :*

*Het eerste artikel van de besluitwet van 23 October 1946,
gewijzigd bij de besluitwet van 28 Februari 1947, wordt
aangevuld door een zesde alinea, luidend als volgt :*

« Ces dispositions sont, de même, applicables aux acci-
dents survenus sur le chemin du travail, à la condition
que la victime ou ses ayants droit prouvent que l'acci-
dent est dû à un risque inhérent à ce trajet ».

« Die beschikkingen zijn eveneens van toepassing op de
ongevallen overkomen op weg naar het werk, mits het
slachtoffer of zijn rechthebbenden bewijzen dat het on-
geval te wijten is aan een risico dat eigen is aan de af-
gelegde weg ».

A. VAES.

Voir :

Zie :

272 : Projet de loi.
444 : Rapport.

272 : Wetsontwerp.
444 : Verslag.

G.